

Szám BfNPI: 4263-7/2009.

## MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

### **Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság - BfNPI**

székhely: 8229 Csopak, Kossuth u. 16.  
 képviseli: Balogh László igazgató  
 Adószám: 15325770-2-19  
 Számlaszám: Magyar Államkincstár Közép-dunántúli Regionális Igazgatósága:  
 10048005-01711954)

mint megbízó, (a továbbiakban: **Megbízó**),

másrészről az

### **Econoserve Pályázati és Üzleti Tanácsadó Kft.**

székhely: 1122 Budapest, Városmajor u. 10.  
 képviseli: Büki Péter  
 Cégjegyzékszám: 01-09-735016  
 Adószám: 13434717-2-43  
 Számlaszám: 11100104-13434717-01000003

mint megbízott (a továbbiakban: **Megbízott**) között a keltezés szerinti helyen és időben, az alábbiak szerint:

### **Preambulum**

A Megbízó által a KDOP-2009-2.1.1./B. azonosítószámú, „Öko-és aktív turizmus” elnevezésű pályázathoz az ajánlati felhívásban, ajánlati dokumentációjában meghatározott „Pannon Csillagda Látogatóközpont részletes megvalósíthatósági tanulmány készítés” elnevezés alatt eredményes közbeszerzési eljárást folytatott le, amelynek nyertese fent meghatározott Megbízott.

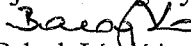
### **1. A szerződés tárgya**


1.1. A Magyar Állam tulajdonában, de a Megbízó vagyonekezelésében lévő bakonybéli 491 hrsz-ú ingatlanon megvalósítandó **Pannon Csillagda Látogatóközpont előzetes megvalósíthatósági tanulmányának elkészítése**, az 1.2. pontban részletezett tartalommal.

A munka SZJ száma: /4.20.31.0 Műszaki szakértés, tanácsadás.

1.2. Megbízott a Pannon Csillagda Látogatóközpont részletes megvalósíthatósági tanulmányának (a továbbiakban: **RMT**) elkészítése során köteles maradéktalanul figyelembe venni a pályázati felhívás részét képező „Segédlet a megvalósíthatósági tanulmány elkészítéséhez” című dokumentumban meghatározott, a tanulmány felépítésére vonatkozó tematikát, az alábbiak szerint:

- a) Vezetői összefoglaló
- b) A projektgazda bemutatása
- c) A projekt társadalmi-gazdasági-környezeti háttere
- d) A fejlesztési igény megalapozása

  
 Balogh László igazgató  
 Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
 Megbízó

  
 Büki Péter  
 Econoserve Pályázati és Üzleti Tanácsadó Kft.  
**ECONOSERVE Pályázati és Üzleti Tanácsadó Kft.**  
 1122 Bp., Városmajor u. 10.  
 Adószám: 13434717-2-43  
 Cégj.sz.: 01-09-735016

Jól  
 100

- e) A projekt nélküli alternatíva bemutatása
- f) Megvalósíthatósági javaslat kidolgozása, üzleti terv
- g) Pénzügyi elemzés
- h) Közgazdasági költség-haszon elemzés
- i) Érzékenység- és kockázat elemzés
- j) Mellékletek

1.3. Megbízott az RMT-t maximum 100 A/4 oldal terjedelemben köteles elkészíteni, és a ..... pontban meghatározott határidőkben a Megbízónak átadni.

1.4. Megbízott a megbízást elfogadja. Kijelenti, hogy az általa elvállalt feladat elvégzéséhez szükséges szakmai felkészültséggel, személyezettel és technikai felszereltséggel rendelkezik, feladatát a szakcégtől elvárható fokozott gondossággal, az általánosan elfogadott szakmai elveknek megfelelően, a megrendelő jogos érdekeinek figyelembevételével, hatékonyan fogja ellátni.

## 2. A munkavégzés ütemezése, teljesítési határidők

A munka elvégzése folyamatos a jelen megbízási szerződés hatályba lépésétől kezdődően, az alábbiak szerinti határidők mellett:

A munkakezdés tervezett időpontja:	<b>2009. november 20.</b>
Egyeztetési anyag megküldése a Megrendelő részére:	<b>2010. január 08.</b>
A Megrendelő észrevételeinek átvezetése:	<b>2010. január 13.</b>
Az RMT átadása Megrendelő részére:	<b>2010. január 15.</b>

## 3. Díjazás, fizetési feltételek

3.1. Megbízottat az 1.2. pontban meghatározott feladatok szerződésben meghatározott módon történő, igazolt teljesítéséért **mindösszesen 4.760.000-Ft. + ÁFA (azaz: Négymillió-hétszázhatvan ezer forint + ÁFA) díjazás** illeti meg, amely díjazás fedezetet nyújt a Megbízott teljesítéssel kapcsolatos összes költségre és járulékos költségre. Az összeg átutalásának feltétele a dokumentáció szerződés szerinti elfogadása.

3.2. A 3.1. pontban meghatározott megbízási díj kifizetésére két részletben kerül sor, az alábbiak szerint:

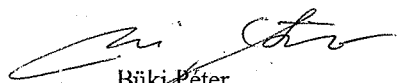
### 1. részlet

melynek összege : **476.000.-Ft + ÁFA** (azaz: Négyszázhetvenhatezer forint + ÁFA)  
A megbízási díj teljes összegének 10%-a.  
Esedékessége, módja: a pályázat befogadásakor.

### 2. részlet

melynek összege: **4.284.000,- Ft + ÁFA** (azaz: Négymillió-kettőszáznyolcvan-négyezer forint + ÁFA)  
A megbízási díj teljes összegének 90%-a

Balogh László igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megbízó

  
Bükki Péter  
Econoserve Zrt. Tanácsadó Kft.  
**ECONOSERVE Zrt. Tanácsadó Kft.**  
és Üzleti Tanácsadó Kft.  
1122 Bp., Városmajor u. 10.  
Adószám: 13434717-2-43  
Céj.sz.: 01-09-735016



Esedékessége: pályázat eredményhirdetéséről szóló értesítés ajánlatkérő által történő kézhezvételekor.

3.2. Megbízó köteles Megbízott részére a kiállított rész- és végszámlákat – a megbízási díjat – a számlák kiállításától számított 30 munkanapon belül Megbízott írásban megadott számlájára banki átutalással megfizetni. A megbízási díj (valamint annak esedékes részletei) Megbízott bankszámláján történő feltétel nélküli jóváírással minősül megfizetettnek.

3.3. A fentiek szerint kiállított számlák késedelmes kiegyenlítése esetén Megbízó köteles Megbízott részére megfizetni a Ptk. szerint érvényes késedelmi kamatot, a törvényben foglalt feltételek szerint.

#### 4. Alvállalkozó(k) alkalmazása

A szerződésben vállalt munkák elvégzéséhez Megbízott alvállalkozókat is igénybe vehet, akik munkájáért Megbízott úgy felel, mintha azokat maga végezte volna el. A jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó miatt felelős minden kárért, amely e nélkül nem következett volna be.

#### 5. A szerződés hatálya és megszűnése/megszüntetése

6.1. Szerződő felek úgy rendelkeznek, hogy a jelen szerződést határozott időre kötik. A hatálybalépés napja a szerződés két fél általi aláírásának napja. A szerződés lejártának napja a megbízási díj utolsó részlete kifizetésének napja, de legkésőbb **2009. február 28.**

6.2. Felek jelen szerződést a másik fél súlyos szerződésszegése esetén azonnali hatállyal, írásban felmondhatják. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, de nem kizárólagosan, ha

a) bármelyik fél saját felróható magatartásának következtében kötelezettségei teljesítésével ismételten késedelembe esik,

b) Megbízott vagy alvállalkozója megsérti a titoktartási kötelezettséget,

c) Megbízott a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeit nem szerződés szerint teljesíti,

d) Megbízó hibájából a teljesítés ellehetetlenül,

e) Megbízó az adatszolgáltatási határidőket saját hibájából ismételten nem tartja be,

f) Megbízó az általa a munkavégzéshez szolgáltatandó anyagokat és információkat olyan mértékű késedelemmel bocsátja Megbízott rendelkezésére, mely lehetetlenné teszi az egyes munkarészek határidőre történő elvégzését.

6.3.. Megbízó súlyos szerződésszegése esetén a Megbízott a teljes megbízási díjra igényt tarthat, és a még ki nem fizetett megbízási díj összege a felmondással egyidejűleg esedékessé válik.

Ha a Megbízott hibájából szerződésszegésre kerül sor, a Megbízott megbízási díjra nem jogosult, és köteles a már kifizetett megbízási díj, jelen szerződés megszűnését követő 15 napon belüli, Megbízónak történő visszafizetésére.

#### 6. Témafelelősök és teljesítésre jogosultak:

Megbízónál:

Témafelelős: Somlai Szilárd, tel.: 06/87/555-260, e-mail [somlai@bfnp.kvvm.hu](mailto:somlai@bfnp.kvvm.hu)

Balogh László igazgató

Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megbízó

Büki Péter

Econoserve Pályázati és Üzleti Tanácsadó Kft.

**ECONOSERVE Pályázati és Üzleti Tanácsadó Kft.**

1122 Bp., Városmajor u. 10.

Adószám: 13434717-2-43

Cégsz.: 01-09-735016

Teljesítésigazolásra és aláírásra jogosult: Balogh László, tel.: 06/87/555-260, [baloghl@bfnp.kvvm.hu](mailto:baloghl@bfnp.kvvm.hu)

Megbízottnál:

Témafelelős: Büki Péter, tel.: 06/1/212-49-72, e-mail: [buki.peter@econoserve.hu](mailto:buki.peter@econoserve.hu)

Teljesítésigazolásra és aláírásra jogosult: Büki Péter, tel.: 06/1/212-49-72, e-mail: [buki.peter@econoserve.hu](mailto:buki.peter@econoserve.hu)

## 7. Egyéb rendelkezések

7.1. Felek kötelesek a munka során együttműködni, valamint a jelen szerződésben rögzített határidőket és a munkavégzéshez szükséges közbülső adatszolgáltatásokat, egyeztetéseket biztosítani. Mindkét fél köteles a másikat haladéktalanul értesíteni, amennyiben a szerződéses kötelezettségnek teljesítése akadályozva ill. veszélyeztetve van.

7.2. Ha a dokumentációk elkészítéséhez a jelen szerződés megkötésekor nem ismert, és ezért a Megbízó által nem szolgáltatott további adatszolgáltatás, vagy közbenső intézkedés szükséges, úgy Megbízó – a Megbízott felszólításától számított 5 munkanapon belül – az adatokat köteles a Megbízott rendelkezésére bocsátani, illetve a szükséges intézkedéseket megtenni. Ha az adatszolgáltatáshoz, vagy a közbenső intézkedés megtételéhez ennél hosszabb idő szükséges, úgy Felek az 5 napos határidőtől eltérő határidőben is megállapodhatnak. Amennyiben Megbízó adatszolgáltatási kötelezettségét nem teljesíteni, úgy Megbízott jogosult akadályközléssel élni.

7.3. Megbízott köteles a Megbízott részére a szerződés teljesítéséhez szükséges, kompetenciájába tartozó adatszolgáltatást folyamatosan biztosítani. Köteles továbbá minden, a projekttel kapcsolatban kézhez kapott hivatalos értesítés Megbízott részére történő eljuttatásáról gondoskodni, a kézhezvételt követő munkanapon, 1 példányban, levélben és faxon.

7.4. Megbízott mentesül a hibás teljesítéshez kapcsolódó valamennyi esetleges joghátrány alól, amennyiben jelen szerződésben rögzített kötelezettségét Megbízó az érdekkörében felmerülő okból nem teljesítette.

7.5. Megbízó tudomásul veszi, hogy a Megbízott által készített szakértői anyagok a Megbízott szellemi alkotásának minősülnek, így azok bármilyen felhasználásához vagy megváltoztatásához a Megbízott hozzájárulása szükséges. Amennyiben a Megbízó a jelen szerződésben rögzített megbízási díjat maradéktalanul megfizette a Megbízottnak, akkor az anyagok további felhasználásához szükséges hozzájárulást a Megbízott részéről megadottnak kell tekinteni.

7.6. A szolgáltatott dokumentációkért Megbízott jogszavatossággal tartozik. Megbízott szavatosságot vállal azért, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, amely a szerződés teljesítését, eredményének hasznosítását, illetve felhasználását akadályozza, korlátozza, vagy sérti. Amennyiben harmadik személy igényérvényesítéssel lépne fel, úgy Megbízott a Megrendelőt minden jogkövetkezmény alól mentesíti.

7.7. Felek úgy rendelkeznek, hogy a jelen szerződés tartalma és Feleknek egymás tevékenységével kapcsolatos információi is üzleti titoknak minősülnek, a szerződés

Balogh László igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megbízó

Büki Péter  
Econoserve Balaton-felvidéki Üzleti Tanácsadó Kft.  
**ECONOSERVE** Balaton-felvidéki  
és Üzleti Tanácsadó Kft.  
1122 Bp., Városmajor u. 10.  
Adószám: 13434717-2-43  
Cégl.sz.: 01-09-735016

Handwritten initials and signature in the bottom right corner.

tartalmáról és a közös munka során feleknek a másik fél üzleti és gazdasági tevékenységével kapcsolatban szerzett ismereteiről külső harmadik személy számára csak a másik szerződő fél hozzájárulásával adható információ.

7.8. Felek tudomásul veszik, hogy a szerződést a közpénzek felhasználásával, a köztulajdon használatának nyilvánosságával, átláthatóbbá tételével és ellenőrzésének bővítésével összefüggő egyes törvények módosításáról szóló 2003. évi XXV. törvény alapján az Állami Számvevőszék és a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal teljes jogkörrel ellenőrizheti. Kötelezőnek fogadják el továbbá, hogy a jelen szerződés lényeges tartalmáról a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánossága érdekében a szükséges tájékoztatást megadják, azt üzleti titok címén nem tagadhatják meg.

7.9. Megbízott (képviselője) hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzák; hozzájárul továbbá, hogy személyes adatait az Igazgatóság szerződési nyilvántartása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje.

7.10. Megbízó hozzájárul, hogy a szerződés aláírását követően Megbízott a Megbízó nevét, a projekt címét, leírását referenciái között nyilvánosságra hozza.

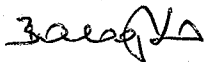
7.11. Felek megállapodnak, hogy a közöttük felmerülő vitás kérdéseket elsősorban kölcsönös egyeztetés útján rendezik. Szerződő Felek a jelen szerződéssel kapcsolatosan felmerült vitás ügyekben értékhatártól függően alávetik magukat a Veszprémi Városi Bíróság, illetőleg a Veszprém Megyei Bíróság kizárólagos illetékességének. A jogvita elbírálásánál a magyar anyagi jog rendelkezéseit kell alkalmazni.

7.12. Szerződő felek kijelentik, hogy a magyar jog hatálya alá tartozó jogi személyek, s hogy képviselőben nem korlátozott vezető tisztségviselőjük útján a jelen szerződést jogosultak aláírni.

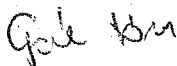
7.13. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok szerződéskötéskor hatályos rendelkezései az irányadóak.

7.14. Szerződő felek a jelen 5 oldalas okiratban szövegezett szerződést, annak elolvasása és együttes értelmezése után helybenhagyólag írták alá. Jelen szerződés 6 eredeti példányban készült, melyből 4 aláírt példány a Megbízót, 2 pedig a Megbízottat illet.

Csopak, 2009. november 20.

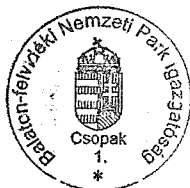


Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Balogh László igazgató  
Megbízó

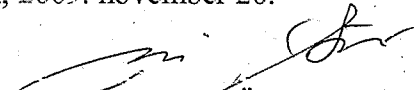


Gál Róbert gazdasági igazgatóhelyettes  
Pénzügyi ellenjegyző

Balogh László igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megbízó

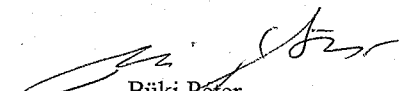


Csopak, 2009. november 20.



Econoserve Pályázati és Üzleti Tanácsadó Kft.  
Büki Péter

Megbízott  
**ECONOSERVE Pályázati  
és Üzleti Tanácsadó Kft.**  
1122 Bp., Városmajor u. 10.  
Adószám: 13434717-2-43  
Cégi.sz.: 01-09-735016



Büki Péter  
Econoserve Pályázati és Üzleti Tanácsadó Kft.  
**ECONOSERVE Pályázati  
és Üzleti Tanácsadó Kft.**  
1122 Bp., Városmajor u. 10.  
Adószám: 13434717-2-43  
Cégi.sz.: 01-09-735016

